

《すべてのコースのお申込み、お問い合わせ》

受付開始日時：6月30日（金）9：00～

下記のホームページまたは電話でお申込みください。

燕三条ものづくりの心に出会う「まちあるき」ホームページ

<http://www.tsubasan-aruki.jp/>

※ホームページでの予約は会員登録が必要です。

公益財団法人燕三条地場産業振興センター ツーリズムグループ事務局

☎0256-36-4123 受付時間
平日：9:00～17:00



予約時

- ▲ ご予約の締切は、開催日の3日前です。先着順に受付し、定員になり次第終了いたします。
- ▲ ご予約の際には、参加者全員の名前、住所、電話番号、性別、生年月日をお知らせください。
- ▲ 応募者多数の場合は、キャンセル待ちをお電話にて受付けます。
- ▲ 予約受付後、コース主催者から連絡をさせていただく場合があります。

コース当日

- ▲ 当日は、開始時間の15分前までに集合場所受付にお越しください。
- ▲ 参加費は受付時にお支払いください。

キャンセルについて

- ▲ キャンセルされる場合は、必ず開催日の3日前までにご連絡ください。
- ▲ コースによりキャンセル料が発生します。ご注意ください。

注意事項

- ▲ 熱中症対策のため、水分補給用の飲み物をご持参ください。
- ▲ 試飲やおやつを出すコースがあります。食物アレルギーがあるお客様はご注意ください。
- ▲ 当日の天候などにより、コース内容を変更したり、中止したりすることがあります。
- ▲ 歩きやすい靴と、服装で参加してください。
- ▲ 参加中の怪我や病気、事故などについては加入する保険の範囲内においてのみ責任を負うものとします。その範囲を超えるものに関しては、一切の責任を負わないものとします。
- ▲ 万一に備えて、健康保険証をご用意ください。
- ▲ 必ず保護者同伴での参加をお願いします。
- ▲ コース中に撮影した写真や動画は、今後、まちあるきのパンフレットやホームページ、PRに使用する場合があります。
- ▲ 頂いた個人情報はまちあるきの事業運営にのみ利用させていただきます。



主 催：燕三条プライドプロジェクト ツーリズムグループ
事務局：燕三条地場産業振興センター 産業振興部 燕三条ブランド推進課

夏休み特別企画

夏休みの自由研究に
ピッタリ！

ものづくりの心に出会う「まちあるき」

燕三条 まちあるき



親子向けの「まちあるき」を夏休みに特別開催！
親子で燕三条の魅力を感じてみませんか。



受付開始日：平成29年 6月30日[金]

開催期間：平成29年 7月29日[土]－ 8月20日[日]

1 日本一の大河津分水の堰（せき）を特別にガイド！

信濃川は長さも流れる水の量も日本一。その信濃川の水をコントロールして、私たちが
水害から守り続けているのが大河津分水です。大きな堰を動かして水をせき止めたり、
流したりするのですが、ふだんは立入禁止の堰のコントロールルームにもご案内します！

7月29日[土] ① 9:00~12:00 / ② 13:30~16:30 ※雨天決行

[定員] 各回親子20組（最少催行人数3組）
[対象] 小学生の親子
[参加費] 大人、子ども共に 1人 200円
[集合場所] 信濃川大河津資料館（燕市五千石）
[駐車場] 信濃川大河津資料館（無料）



大河津分水の日本一、日本初などをクイズをまじえて紹介しますので、よく説明を聞いてください。クイズの全問正解者には特別なプレゼントがあるかもしれませんよ！



ナビゲーター 信濃川河川事務所 北村秀之さん

2 今井家ゆかりの越後味噌醸造でみそ蔵ワンダーランド!!

かつては大地主として吉田を支えた今井様。その今井家住宅の土間とお庭を見学します。
そのあとは、ゆかりのある越後味噌醸造で味噌・発酵について学びましょう！味噌蔵見
学・醤油の搾（かい）つきを体験、最後に甘酒の試飲もできます。そして、10月~11月
に生醤油ができれば約80mlをクール便でお宅に配送プレゼント。自ら醸（かも）し、火
を通していない生の醤油を味わってください。

8月5日[土] 9:00~12:00 ※雨天決行

[定員] 親子12組（最少催行人数4組）
[対象] 小学5年生~中学3年生の子ども1人と大人1人のペア
[参加費] 親子1組 1,500円（生醤油2本、送料含む）
[集合場所] 吉田ふれあいセンター（燕市吉田中町5-20）
[駐車場] 吉田ふれあいセンター、北越銀行吉田支店（無料）



子供達に地域の文化遺産を知っていただくいいチャンスです。夏休みの自由研究のきっかけに参加してみたいかでしょうか？



ナビゲーター まちぶんクラブ会員さん

3 探検！学芸員と巡る燕市産業史料館ツアー！

燕市の金属産業の歴史と秘密を、学芸員が説明します。
親子で楽しみながら、ぜひご参加ください！世界に一つだけの
ミニスプーンとタンブラーを作ります。夏休みの自由研究
はこれで完璧！

8月5日[土] 14:00~16:00

[定員] 親子4組（最少催行人数1組）
[対象] 小学5年生~中学3年生の子ども1人と大人1人のペア
[参加費] 親子1組 4,800円（ミニスプーン2つ、タンブラー2つ付き）
[集合場所] 燕市産業史料館（燕市大曲4330-1）
[駐車場] 燕市産業史料館（無料）



燕市の金属産業の秘密を説明いたします！夏休みの自由研究にぴったりですよ！



ナビゲーター 燕市産業史料館 桑原美花さん

4 探検！古地図で巡る、ちょっと昔の燕ツアー

おやつ

大正時代から昭和30年代までの地図を片手に、燕市の街並みを散策します。燕の金属
産業の足跡を辿（たど）ります。途中の休憩では、燕で愛されている、昔ながらのあず
きアイスを食べます。

8月6日[日] 10:00~12:00 ※荒天の場合は中止

[定員] 親子5組（最少催行人数2組）
[対象] 小学5年生~中学3年生の子ども1人と大人1人のペア
[参加費] 親子1組 1,600円（古地図付き）
[集合場所] 燕駅前（燕市本町2-1）
[駐車場] 燕市役所燕庁舎駐車場（無料）



ちょっと昔の燕の街並みを想像しながら街を散策するといろんな発見がありますよ！



ナビゲーター (一社)燕市観光協会 齋藤優介さん

5 親子で「デジタルカメラ入門」&「スクラップブック入門」

「ステージえんがわ」周辺で「デジタルカメラ」を使った親子撮影会及び「スクラップ
ブック」を作ってみませんか。

8月19日[土] ① 10:00~12:00 / ② 13:00~15:00 ※少雨決行

[定員] 各回親子5組（最少催行人数2組）
[対象] 小学生の親子
[参加費] 大人、子ども共に 1人 500円
[集合場所] ステージえんがわ（三条市元町11-63）
[駐車場] 三条鍛冶道場 又は 中央市場（無料）
[持ち物] ハサミ
デジタルカメラ（お持ちでない方には貸出可。参加申込時にお申し出ください。）
デジタルカメラの取扱説明書（持っている方）



親子で仲良く撮影会を行い
その場でベストショットを
プリントして、スクラップ
ブックを作りましょう。



ナビゲーター お散歩カメラマン 田村栄一さん

6 石川雲蝶（うんちょう）の昔話と作品見学会

おやつ

幕末から明治にかけて、三条を中心に活躍した石川雲蝶を小・中学生向けに、やさしく
解説します。雲蝶会会員による「雲蝶昔話」を特別に作り、語ります。越後の初仕事
が本成寺です。その後、三条の住民となり、亡くなるまで、数多くの作品を残しました。
本成寺に残る「木彫界の巨人」とたたえられた雲蝶の芸術的な作品をお楽しみください。

8月20日[日] 8:00~10:00 ※雨天決行

[定員] 親子10組（最少催行人数2組）
[対象] 小中学生の親子
[参加費] 大人 600円、子ども 400円（拝観料、おやつ代込）
[集合場所] 本成寺客殿（三条市西本成寺1-1-20）
[駐車場] 本成寺赤門（無料）



雲蝶さんを、やさしく、わかりやすく説明します。初公開の「雲蝶昔話」を作りましたので聞いてください。とやま団子店のおいしいお団子も、食べていただきます。お子さまの自由研究に最適です。



ナビゲーター 三条雲蝶会 水品桂子さん